

# التعليم كيف يعطي الأمل للأطفال اللاجئين؟

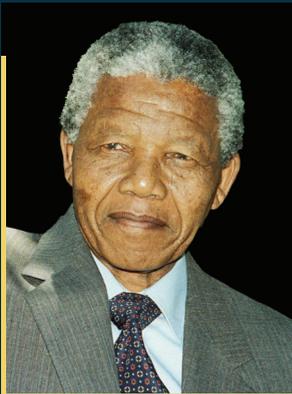


دليل صغير  
للآباء

## التعليم وأهميته

التعليم؛ هو عملية اكتساب التعلم والمعلومات والقيم والمعتقدات والعادات. على الرغم من أن إلقاء المحاضرات يتبادر إلى الذهن كوسيلة تعليمية، في واقع الأمر يتم تضمين روايات القصص والمناقشات والأبحاث المختلفة أيضاً في طرق التعليم.

التعليم يساعد الشخص على اكتساب منظور حول العالم من حوله والحياة التي يعيش فيها، ويساعد الشخص على فهم معنى الحياة. يمكن للشخص أن يجعل صوته مسموعاً من خلال التعليم. لذلك يجب أن يكون لكل طفل وبالغ الحق في التوصل إلى التعليم.



نيلسون مانديلا

"التعليم هو أقوى سلاح يمكن أن نستخدم لتغيير العالم"

## نظام التعليم في تركيا

التعليم الإلزامي في جمهورية تركيا ١٢ عامًا ولغة التدريس في المدارس العامة/الحكومية هي التركية. ينقسم التعليم الإلزامي إلى ثلاث مراحل

المرحلة الأولى هي التعليم الابتدائي الذي يستمر أربع سنوات، والمرحلة الثانية هي التعليم المتوسط الذي يستمر أربع سنوات أيضاً، والمرحلة الثالثة هي التعليم الثانوي الذي يستمر أربع سنوات أيضاً. مَنْ منهم يكمل هذه المراحل بنجاح يتم منحهم شهادة المدرسة الثانوية

المدرسة الابتدائية: للطلاب الذين يحتاجون إلى ٦٦ شهراً على الأقل، تهدف هذه المرحلة من تعليمهم إلى توفير المهارات اليومية أو الأساسية. يتم إعطاء مهارات القراءة والكتابة والحسابات الرياضية البسيطة والقدرة على حل الأحداث الاجتماعية والمشاكل التي تواجهها كثيراً في الحياة اليومية في الجزء الأول من التدريس

المدرسة الثانوية: الغرض من المدرسة الثانوية هو توسيع معرفة الطلاب بالحياة الأكاديمية والاجتماعية ومنح الأفراد فرصة للتعرف على أنفسهم. لهذا السبب يتم إعطاء مواد اختيارية في المدارس الثانوية، وبعض هذه المقررات الاختيارية: العلوم الاجتماعية، والثقافة الدينية والأخلاق، واللغة الأجنبية، والفن والرياضة

التعليم الثانوي: في نهاية التعليم المتوسط، يدخل الطلاب في الإمتحان الذي يتعلق بالدراس التي التحقوا بها في المدرسة الثانوية ويتم تحديد المدارس الثانوية التي سيتم الالتحاق بها بهذا الإختبار. يمكن للطلاب التحاق بالمدارس الثانوية المهنية والتقنية أو الأناضول أو العلوم الاجتماعية أو العلوم وفقاً لقدراتهم ومهاراتهم

تبدأ المدارس عادة بين الساعة ٣٠:٠٨ - ٠٩:٠٠ وتنتهي بين الساعة ١٥:٣٠ - ١٥:٠٠. الدروس أربعون دقيقة والاستراحات خمس عشرة دقيقة على الأقل. في الوقت نفسه، تبدأ المدارس التي تعتمد نظام الفترتين، بما في ذلك الصباح وبعد الظهر، في الساعة ٠٧:٠٠ أو ٠٧:٣٠ وتنتهي الفترة الأولى في الساعة ١٢:٣٠ - ١٣:٠٠. ٤٠:١٢ أو ١٣:١٠ هي أوقات البدء للطلاب الذين لديهم فصول بعد الظهر، وتنتهي المدرسة بين ١٧:٤٠ - ١٨:١٠. كما يرى، يمكن أن تختلف ساعات الدراسة من مدرسة إلى أخرى، لذلك يجب أن تكونوا حذرًا عند تسجيل أطفالكم وأن تعرفوا وقت البدء والانتهاؤ بالضبط من مدرسة طفلكم.

التقويم الأكاديمي لطلاب المدارس الابتدائية والمتوسطة والثانوية هو كما يلي  
التقويم الأكاديمي:

فترة التوجيه للأسبوع الأول من سبتمبر للصف الأول والخامس والتاسع

- يبدأ فصل الخريف في الأسبوع الثاني من شهر سبتمبر
- الاستراحة لمدة أسبوع في نوفمبر
- ينتهي فصل الخريف في الأسبوع الثاني من شهر يناير
- إجازة الفصل لمدة أسبوعين
- يبدأ فصل الربيع في الأسبوع الأول من شهر فبراير
- الاستراحة لمدة أسبوع في أبريل

ينتهي فصل الربيع في الأسبوع الثاني من شهر يونيو. تبدأ العطلة الصيفية التي تبلغ ١١ أسبوعًا بعد فصل الربيع.

العطل والسياحة في تركيا

- يناير رأس السنة الجديدة • ٢٣ أبريل عيد الطفولة والسيادة الوطنية • ١
- ١ مايو يوم العمل والتضامن • ١٩ مايو ذكرى أتاتورك و عيد الشباب والرياضة
- يوم عرفة (نصف يوم) • عيد الفطر (٣ أيام) • ١٥ يوليو يوم الديمقراطية والوحدة الوطنية
- (يوم عرفة (نصف يوم) • عيد الأضحى (٤ أيام
- ٣٠ أغسطس عيد النصر • ٢٨ - ٢٩ أكتوبر عيد الجمهورية

## حقوق ومسؤوليات الأطفال اللاجئين في التعليم

التعليم حق لكل فرد بما في ذلك الأطفال اللاجئين قد كفل بدستور جمهورية تركيا بتاريخ ٢٠١٦، لذلك لا يمكن حرمان أي شخص من حق التعليم بغض النظر عن اللغة أو الدين أو الجنس. وفقاً للاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان، لا يمكن إنكار حق أي شخص في التعليم، وبالتالي يتعين على جميع البلدان في أوروبا توفير إمكانية الوصول إلى التعليم. التعليم في تركيا مجاني وإلزامي؛ لا يلزم دفعات شهرية أو فصلية أو سنوية. بينما تستمر عملية التعليم تحت سيطرة الدولة بأساليب حديثة وعلمية، للطلاب إلزامي بالحضور إلى المدرسة بانتظام. تعد المشاركة في الدروس أمر ضروري للطلاب لإكمال مدرستهم بنجاح، وإلا فإن التغيب سيؤدي إلى الفشل وانخفاض الدرجات وتكرار العام في النهاية. لذلك، من الضروري أن يحضر الطلاب إلى المدرسة ويجب متابعة هذه المسألة بعناية من قبل معلمهم وأولياء أمورهم.

### التسجيل في المدرسة

لكل فرد من أفراد الأسرة، يجب الحصول على هوية حماية مؤقتة ورقم تعريف يبدأ بـ ٩٩ من المديرية العامة لإدارة الهجرة. بالإضافة إلى ذلك، يجب أن يكون لكل عائلة لأجنة تصريح إقامة في جمهورية تركيا وعنوان صالح مسجل على نظام MERNİS. التابع لوزارة الداخلية يمكن للوالدين تسجيل أطفالهم في المدرسة حتى لو لم يكن لديهم بطاقة هوية ورقم تعريف، وفي هذه الحالة، يمكن للطلاب الذين ليس لديهم بطاقة هوية أن يصبحوا طلاباً ضيوفاً ويصبحون طلاباً منتظمين من خلال إبلاغ المدرسة بوضعهم بمجرد استلامهم بطاقة الهوية الخاصة بهم لتسجيل أطفالهم في المدرسة، يمكن للوالدين تسجيل أطفالهم بالذهاب إلى أقرب مدرسة عامة إلى عنوانهم المسجل. يتم تنفيذ إجراءات التسجيل في كل محافظة من قبل لجنة التعليم المحلية التابعة لمديرية التربية الوطنية بالمقاطعة. للعثور على أقرب مدرسة عامة إليكم، يمكنكم زيارة الموقع الإلكتروني (<http://www.meb.gov.tr/baglantilar/okullar/index.php>) لوزارة التربية الوطنية أو الاتصال بوزارة التربية الوطنية باستخدام رقم هاتف ٤٤٤٠٦٣٢.

## كيف يمكن لأسر اللاجئين في تركيا مساعدة أطفالهم؟

عملية التعليم ترتبط ارتباطاً وثيقاً بدمج عائلات اللاجئين. يجب ألا ينسى الآباء أن أطفالهم يجب أن يذهبوا إلى المدرسة وأن يدعموا تعليمهم باتباع "دليل التسجيل" الوارد أعلاه. بالإضافة إلى ذلك، تلعب الزيارات المدرسية واجتماعات أولياء الأمور وتتبع الأنشطة المدرسية دوراً مهماً في استمرارية الطلاب اللاجئين إلى المدرسة. يجري اجتماع أولياء الأمور مرة واحدة على الأقل في الفصل الدراسي عادةً في المدارس في تركيا، ويجب على الآباء اللاجئين المشاركة في هذه الاجتماعات.

## برنامج دعم عائلات اللاجئين وأطفالها في تركيا؟

- بعد أن تسجل العائلات أطفالها في المدرسة، يمكنهم التقدم لبرنامج المساعدة التعليمية المشروطة (ŞEY). الذي ينفذه الهلال الأحمر يشجع هذا البرنامج الطلاب على الحضور المنتظم في المدرسة؛ إذا كان الطالب يذهب إلى المدرسة بنسبة ٨٠٪ على الأقل شهرياً، فيمكن لعائلات اللاجئين الحصول على مساعدة نقدية من الدولة يمكن لهم مراجعة الموقع الإلكتروني أو الاتصال بالرقم ١٦٨: لمزيد من المعلومات [https://www.unicef.org/turkey/şartlı-eğitim-yardımları-programı\)-şey](https://www.unicef.org/turkey/şartlı-eğitim-yardımları-programı)-şey)
- مشروع الأمل: مشكلة اللغة التي يعيشها الأطفال اللاجئين في تركيا والمشاكل المختلفة التي يواجهها في الحياة الاجتماعية تؤثر على نجاحهم الأكاديمي. مشروع الأمل هو مشروع يهدف إلى القضاء على هذه المشاكل قام المشاركون في المشروع بتضمين برامج وألعاب تعليمية مختلفة 'Cerego' و 'Minecraft' مثل من أجل إزالة الحواجز التي يواجهها الأطفال اللاجئين في حياتهم اليومية. في نتيجة المشروع الذي تم الحصول عليه من إجمالي ١٤٧ طفلاً، تم التحقق من فعالية التطبيقات وتم إثبات أن هذه التطبيقات يمكن استخدامها لأغراض تعليمية وستلعب دوراً مهماً للغاية في دمج الأطفال اللاجئين.
- تقدم وزارة الأسرة والعمل والخدمات الاجتماعية أيضاً الدعم النفسي للأطفال الذين أصيبوا بصدمات نفسية أثناء الحرب من خلال إنشاء "مناطق صديقة للأطفال" داخل مخيمات اللاجئين من أجل حماية الأطفال اللاجئين. كما أنها تدعم المراهقين والشباب لقيامهم بأدوار إيجابية في المجتمع. يتعامل مع الاحتياجات الأساسية للشباب اللاجئين من خلال دعم التطعيم والغذاء والكساء.

## كيف يمكن لمشروع ULM - ٧ مساعدة الأطفال اللاجئين؟

بصفتنا مجموعة مشروع ULM. فإننا نؤمن بأن لكل طفل مكان في المستقبل ويمكنه تغيير العالم. نتمنى أن يُسمع صوتهم في المجتمع وأن يُؤمنوا بإمكاناتهم

هدف مشروع ULM

ليس فقط دعم الطلاب اللاجئين أكاديميًا، ولكن أيضًا لتحفيزهم على زيادة نجاحهم في المدرسة وحياتهم الاجتماعية. نحن ندرك أن الرياضيات ينظر إليها من قبل معظم الطلاب على أنها درس يصعب تحقيقه، خاصة إذا تم تعلمها بلغة أخرى غير اللغة الأم. لهذا السبب قمنا بإعداد كتب الرياضيات مليئة بعدد أقل من الكلمات ومحتوى أكثر متعة للطلاب اللاجئين. قمنا بتزيين الكتب بصور تعليمية وألوان حتى يتمكنوا من الارتقاء مع زملائهم في الفصل. بالإضافة إلى ذلك قدمنا الأجزاء الشفوية للأسئلة باللغات التركية والإنجليزية والعربية بطريقة يمكن للطلاب وأولياء الأمور فهمها بسهولة.

ما نعتقد أن مشروع ULM والاجتماعية ULM هو مشروع مفيد لتحفيز الأطفال اللاجئين في حياتهم الأكاديمية.



[www.ulmproject.com](http://www.ulmproject.com)

**ULM  
PROJECT**

**The Universal Language of Mathematics**